

| 本主日 (10/1) 9am 轮值同工 | | 下主日 (17/1) 9am 轮值同工 | |
|---|-------------------|---|---|
| 主祷: | 杨佐华弟兄 | 主祷: | 吴良荣传道 |
| 领唱: | 诗班 | 领唱: | 诗班 |
| 讲员: | 黄遨游牧师 | 讲员: | 郑鸿恩牧师 |
| 讲题: | 【祂是造物主的爱子】 | 讲题: | 【回应上帝的话】 |
| 经文: | 创1: 1-5; 可1: 4-11 | 经文: | 撒上3: 1-10 |
| 读经: | 陈佩诗姐妹 | 读经: | 柯丽云姐妹 |
| 司饼: | 郑鸿恩牧师 | 代祷: | 吴良荣传道 |
| 司酒: | 赵德来弟兄 | 祝福: | 郑鸿恩牧师 |
| 祝福: | 黄遨游牧师 | 司琴: | 孙尉恩弟兄 |
| 司琴: | 叶明鸿弟兄 | 传媒: | 孙尉轩弟兄 |
| 传媒: | 孙尉轩弟兄 | 招待: | 林金福弟兄、赵万源弟兄 |
| 招待: | 杨素帼姐妹、周金枝姐妹 | 数银: | 王茉莉姐妹、王佳玲姐妹 |
| 示位: | 李克明弟兄、徐智伟弟兄 | 插花: | 郑惠砧姐妹 |
| 数银: | 张慧娟姐妹、郑惠玉姐妹 | | |
| 插花: | 郑惠砧姐妹 | | |
| 每周活动 Weekly Activities | | | |
| 第1个星期五 1st Friday | 8:00pm | 祷告会【线上】 Prayer Meeting | 本人有下列要项欲通知牧师: I wish to forward the following requests to the Pastor: <input type="checkbox"/> 病痛请代祷 Prayer request for the sick <input type="checkbox"/> 需要教牧探访 Request for visitation <input type="checkbox"/> 更换住址/电话 Change of address / Tel no. <input type="checkbox"/> 欲参加月捐 Participation in monthly tithing <input type="checkbox"/> 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge 姓名 Name : _____ 地址 Add: _____ _____ 邮 Email : _____ 电话Tel : _____ 日期Date : _____ 请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag |
| 星期六 Saturday | 2:00pm | 诗班练习 Choir Practice | |
| 第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday | 1:00pm | 乐龄团契【线上】 Senior Citizens Fellowship | |
| 星期六 Saturday | 4:00pm | 英语崇拜 English Service | |
| 第1个主日 1st Sunday | 1:30pm | 心得心时间(青年)【线上】 Synthesis Time (Youth) | |
| 主日 Sunday | 9:00am | 华语崇拜【实体与线上】 Mandarin Service | |
| 主日 Sunday | 11:00am | 双语崇拜【实体与线上】 Bilingual Service | |
| 主日 Sunday | 11:00am | 主日学【儿童与青少年】 Sunday School | |
| 主日 Sunday | 11:00am | 主日学(成年)【线上周间】 Sunday School | |
| 主日 Sunday | 【1:00pm】 | 基督教教育【暂停】 Christian Education | |
| 主日 Sunday | 11:00am | 英语崇拜 English Service | |
| 圣公会善牧堂 (华文部) 声明 我们将在聚会和活动中进行摄影和影音录像。 所有照片和视频只限于教会宣传用途。 | | | |

圣公会善牧堂
CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD
 2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920
 电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org
 教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
 Rev Huang Ao-You (Vicar)
 aoyou@cogsanglican.org
 96330506 (HP)

郑鸿恩牧师 (Ext 108)
 Rev Tay Hong Ern
 hongern@cogsanglican.org
 90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 109)
 Pastor Leong Soak Cheng
 soakcheng@cogsanglican.org
 96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
 Pastor Moses Ng Lian Wan
 mosesng@cogsanglican.org
 90033635 (HP)

黄素仪传道 (助理院牧)
 Pastor Jeannie Ng Su Ngee
 Jeannie_ng@sanh.org.sg
 98539659 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥 (总管) (Ext 102)
 Lawrence Tan Boon Seong
 lawrencetan@cogsanglican.org
 96751259 (HP)

孙尉轩 (特别任务) (Ext 110)
 Sng Wei Xuan
 wxsng@cogsanglican.org
 90275963 (HP)

李馥明 (财务) (Ext 113)
 Joyce Lee Fook Meng
 Joyce.lee@cogsanglican.org

显现后第一主日 1st Sunday after Epiphany

10/1/2021

华语 (圣餐) 崇拜

| | |
|------|-------------------------|
| 宣召 | 主在圣殿中 |
| 唱诗 | <u>大地好风光</u> (赞52) |
| 礼文 | 公祷书 (26-31页) |
| 读经 | 创1: 1-5 |
| 福音 | 可1: 4-11 |
| 讲道 | 黄遨游牧师 |
| 讲题 | 【祂是造物主的爱子】 |
| 奉献诗 | <u>请问可曾信主倚宝血</u> (赞156) |
| 圣餐 | 林前11: 23-29 |
| | 谦恭近主文 |
| | 恭领圣餐 |
| 祝福 | 黄遨游牧师 |
| 会务报告 | |
| 唱诗 | <u>信徒快遵主命</u> (赞322) |
| 默祷散会 | |

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

网站 <http://goodshepherdsingapore.com>

1. 欢迎弟兄姐妹参与今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

2. 2021年1月3日起, 恢复华语、双语两堂崇拜

华语崇拜: 0900 (现场录影, 之后上载)

双语崇拜: 1100 (现场直播, 之后上载)

温馨提醒, 弟兄姐妹仍然需要按月报名登记。

3. 成人主日学: 《来自天堂的66封情书》新约篇章

开学日期: 1月6日 (星期三)

时间: 8pm-9.15pm

以zoom线上方式上课, 直到搬迁到新礼拜堂, 才开始实体上课。

导师: 杨佐华弟兄, 梁淑贞传道

此课程将以华语授课。有意上课者, 请向梁传道报名。

4. “舍得”课程2021: 开幕崇拜

日期: 11/1/2021 (一)

时间: 傍晚8点

5. 2021年特别讲座《启示录》的启发与终末探究思旅

主讲: 余发平牧师 (博士)

日期: 2021年1月16日 (六)

时间: 1000-1200

Zoom线上授课, 免费报名

报名截止日期: 2021年1月12日 (二)

个人资料使用说明: Zoom链接将通过WhatsApp发送。圣公会新加坡教区华文部将谨慎处理报名资料, 妥善保管, 并仅用于课程行政管理用途。



6. 教牧行踪

黄遨游牧师将于1月12-14日拿假, 参加“峰会2021” (Summit 2021)。

7. 乐龄团契《回家的路系列》: 人生与歌

日期: 16/1/2021 (六)

时间: 1- 2 pm

平台ZOOM (编号990 0001 0819; 密码123)

翁精敏传道 (新谣歌手/漫画作家) 将与你分享他的创作心得。

只要你有兴趣, 不拘是乐龄人士, 我们一律欢迎!

8. 执事会

日期: 26/1/2021 (二)

时间: 傍晚8点

平台: Zoom

9. 善牧幼稚园管理委员会

日期: 28/1/2021 (四)

时间: 傍晚7点30分

平台: Zoom

10. 60周年特刊

已经出炉, 欢迎索取, 每家一本。

** 电子转账服务 GIVING ONLINE **

户口/Account Name: Church of the Good Shepherd

户口账号/Bank Account No.: 206-301491-7

银行/Bank: UOB

PayNow to UEN: T08CC4068DCHC

请注明/Please indicate:

Tithes, Thanksgiving, OutReach, or Building



1. 世界（包括新加坡教区的 6 宣教区*）：求主怜悯 外国疫情受控制，减少病毒异变的感染和死亡，各样疫苗有效安全。World (incl. the 6 Deaneries* of Spore Diocese): May the Lord have mercy on foreign countries' serious situations, reduce the virus infection & mortality rate, make COVID19 vaccines safe & effective treatments.
2. 新加坡：感谢主带领我们进入解封第 3 阶段，求主保佑无新一波感染；经济复苏，门徒传福音灵魂得救。Singapore: Give thanks to the Lord who grant us a safe entry into Phase 3 Reopening; may the Lord prevent another round of infection, speedy economy recovery and raise up His disciples to save souls.
3. 2021新年：求主带领教会顺利恢复两堂崇拜和其他实体聚会；以及带领领袖们拟定执行耶稣大诫命和大使命的办法。2021 New Year: May the Lord lead us to resume both services and other activities in the church, and guide the leaders to formulate ways to fulfil Jesus's great commission and greatest commandment.
4. 新圣殿：求主带领教会及早得政府搬迁准证，完成设备装置和测试，圣殿和办公室搬迁，尽早可在新圣殿聚会。May our Lord lead us to obtain TOP, setup Equipment, shift sanctuary and office furniture to start service in new building as soon as possible.
5. 为身体欠佳者代祷：求主医治，安慰，坚固依靠主的心：黄月娴，林腓力，黄国光，张玉莲，傅再福，魏玉珍，梁锦霞，谢威利，汤亚秀、黄翠莲。 May our Lord heal, comfort and strengthen the faith of Wong Yuit Han, Philip Lum, Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Poh Chye Hock, Nurjati, Leong Kam Har, Willy Chia, Tng Ah Siew, Wong Chwee Lian.

*6宣教区/Deaneries: Cambodia, Vietnam, Thailand, Laos, Nepal, Indonesia

祂是造物主的爱子

创 1: 1-5; 可 1: 4-11

《I》 耶稣受施洗约翰的洗

-没罪的接受悔改的洗

-为要完全与罪人认同

《II》 圣灵降在祂身上

-赐力量的圣灵

-催促祂到旷野

《III》 跟从主的我们

-主去哪里，我们去

-主做什么，我们做

* 我们可以放心跟从，因为应许我们的是...

全能造物主的爱子！